

Porównanie tłumaczeń I Kronik 6:59

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Zaś od plemienia Aszera: Maszal* wraz z jego pastwiskami, Abdon wraz z jego pastwiskami, ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Zaś od plemienia Aszera: Maszal wraz z jego pastwiskami, Abdon wraz z jego pastwiskami,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Aszan z jego pastwiskami i Bet-Szemesz z jego pastwiskami.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I Asan i przedmieścia jego, i Betsemes i przedmieścia jego.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Asan też i Betsemes, i przedmieścia ich.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Aszan z jego pastwiskami i Bet-Szemesz z jego pastwiskami.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Od plemienia Asera: Maszal wraz z jego pastwiskami, Abdon wraz z jego pastwiskami,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	a od plemienia Asera: Maszal z jego pastwiskami, Abdon z jego pastwiskami,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Od plemienia Asera otrzymali Maszal i Abdon wraz z pastwiskami,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	od pokolenia Aszera-Maszal wraz z pastwiskami i Abdon wraz z pastwiskami,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і з племені Асира Масал і його околиці і Аваран і його околиці
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Aszan oraz jego przedmieścia i Beth Szemesz oraz jego przedmieścia.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	i Aszan z jego pastwiskami, i Bet-Szemesz' z jego pastwiskami;

¹⁾ Maszal, מַשָּׁל : wg <x>60 21:30</x> Miszal, מִשָּׁל .